

مصرف عجمان ش.م.ع.
البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

مصرف عجمان ش.م.ع.
البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

المحتويات	الصفحة
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	١
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد	٢
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد	٣
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد	٤
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد	٥
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٦
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٧ - ١٨

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة/ المساهمين
مصرف عجمان ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لمصرف عجمان (ش.م.ع.) ("المصرف") وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين "بالمجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣، والتي تشمل على ما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣؛
- بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد (الذي يتألف من بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد وبيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد المنفصل) لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣؛
- وإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". نتحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنتشأ". تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترغ انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

كي بي إم جي
الإسم: فيجوير انات مالهوترا
رقم التسجيل: ٤٨ ب


05 NOV 2013

مصرف عجمان ش.م.ع.
بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

مدققة	مراجعة	إيضاح	الموجودات
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		
ألف درهم	ألف درهم		
٢٢٢,٤٤٣	٢٤٥,٠٩٨	٦	النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وبنوك أخرى
٩٦,٨٠٠	٦٧٦,٨٧٤		ودائع وكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤,٥٣٧,٥٥٩	٥,١٤٢,٤٥١	٧	الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٤٣٠,٩٥٣	٤٦٥,٥٨٥	٨	الاستثمارات في الأوراق المالية
٤٩,٩٦١	٤٩,٩٦١	٩	العقارات الاستثمارية
٤٧,٤٨٨	٤٢,٣٠٦	١٠	الممتلكات والمعدات
١٠٤,٥٣٥	١٣٧,٤٨٧		موجودات أخرى
٥,٤٨٩,٧٣٩	٦,٧٥٩,٧٦٢		إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٤,٣٣٧,٨٠٧	٤,٩٦٦,٧٥٠	١١	ودائع العملاء
٤٠٥	٥٩١,٠٢٣		ودائع وكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٩٦,٣٧٧	١٧٤,٣٦٥	١٢	مطلوبات أخرى
٤,٤٣٤,٥٨٩	٥,٧٣٢,١٣٨		إجمالي المطلوبات
			حقوق الملكية
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١٣	رأس المال
٦,٥٠٢	٦,٥٠٢		الاحتياطي القانوني
٧,٥٧٠	(٣٣,٧١٦)		احتياطي القيمة العادلة
٤١,٠٧٨	٥٤,٨٣٨		الأرباح المحتجزة
١,٠٥٥,١٥٠	١,٠٢٧,٦٢٤		إجمالي حقوق الملكية
٥,٤٨٩,٧٣٩	٦,٧٥٩,٧٦٢		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٠٨ نوفمبر ٢٠١٣ وتم توقيعها بالإنيابة عنه من قبل:


الرئيس التنفيذي بالإنابة


رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المراجعة مدرج على الصفحة ١.

مصرف عجمان ش.م.ع.
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد - مُراجع

فترة التسعة أشهر المتتالية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	فترة التسعة أشهر المتتالية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المتتالية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المتتالية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم
٢٥,٢٣٨	١٣,٧٦٠	١٣,٥٠٠	٤٩٥
صافي أرباح الفترة			
الإيرادات الشاملة الأخرى:			
البنود المصنفة أو التي قد يتم تصنيفها لاحقاً في بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد			
أرباح / (خسائر) القيمة العادلة لأوراق مالية استثمارية متاحة للبيع			
٢٨,٣٠٦	(٣٦,٠٨٣)	٣,١١٢	٤,٠٣٣
الأرباح المحولة إلى بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد من بيع أوراق مالية استثمارية			
(٩,٨٠٨)	(٥,٢٠٣)	(٦,٦٧٤)	-
١٨,٤٩٨	(٤١,٢٨٦)	(٣,٥٦٢)	٤,٠٣٣
٤٣,٧٢٦	(٢٧,٥٢٦)	٩,٩٣٨	٤,٥٢٨
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة			

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المراجعة مدرج على الصفحة ١.

مصرف عجمان ش.م.ع.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد - مُراجع

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

المنسوبة إلى حاملي أسهم المجموعة					
الإجمالي ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	رأس المال ألف درهم	
٩٩٨,٣٥٣	١٠,٩٠٩	(١٥,٧٠٦)	٢,١٥٠	١,٠٠٠,٠٠٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
٢٥,٢٣٨	٢٥,٢٣٨	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
١٨,٤٩٨	-	١٨,٤٩٨	-	-	صافي أرباح الفترة
٤٣,٧٣٦	٢٥,٢٣٨	١٨,٤٩٨	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
١,٠٤٢,٠٨٩	٣٦,١٤٧	٢,٧٩٢	٢,١٥٠	١,٠٠٠,٠٠٠	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢
١,٠٥٥,١٥٠	٤١,٠٧٨	٧,٥٧٠	٦,٥٠٢	١,٠٠٠,٠٠٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
١٣,٧٦٠	١٣,٧٦٠	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
(٤١,٢٨٦)	-	(٤١,٢٨٦)	-	-	صافي أرباح الفترة
(٢٧,٥٢٦)	١٣,٧٦٠	(٤١,٢٨٦)	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
١,٠٢٧,٦٢٤	٥٤,٨٣٨	(٣٣,٧١٦)	٦,٥٠٢	١,٠٠٠,٠٠٠	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المراجعة مدرج على الصفحة ١.

مصرف عجمان ش.م.ع.
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد - مُراجع

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر

٢٠١٢	٢٠١٣	ايضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٢٥,٢٣٨	١٣,٧٦٠	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
١٢,٧٥٢	١١,٤٥٠	صافي أرباح الفترة
٢٠,٣٥٢	٣٥,٨٢١	تسويات لـ: الاستهلاك
٥٨,٣٤٢	٦١,٠٣١	خسائر انخفاض القيمة للمنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
		التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(١,٢٠٩,٩٣١)	(٦٤٠,٧١٣)	التغير في الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(٧٠,٠٧٩)	(٦٣,٤١٢)	التغير في ودائع القانونية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١,٢٢٣	(٣٢,٩٥٣)	التغير في الموجودات الأخرى
١,٠٨١,٣٤٣	٦٢٨,٩٤٤	التغير في ودائع العملاء
٦٠,٣١٤	٥٩٠,٦١٨	التغير في ودائع الوكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٢,٦٥٥	٧٧,٩٨٨	التغير في المطلوبات الأخرى
(٥٦,١٣٣)	٦٢١,٥٠٣	صافي التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
١٦,٨٦٣	(٧٥,٩١٧)	التغير في الاستثمارات في الأوراق المالية - صافي
(٢,٥٤٧)	(٦,٢٦٩)	شراء ممتلكات ومعدات
١٤,٣١٦	(٨٢,١٨٦)	صافي التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
(٤١,٨١٧)	٥٣٩,٣١٧	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
٣٢٧,٥٤٨	١٨٨,٤٢٣	صافي النقد وما يعادله في بداية الفترة
٢٨٥,٧٣١	٧٢٧,٧٤٠	النقد وما يعادله في نهاية الفترة
=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المراجعة مدرج على الصفحة ١.

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

١ الوضع القانوني والأنشطة

تم تأسيس مصرف عجمان ش.م.ع. ("المصرف") كشركة مساهمة عامة. يُشار للمصرف وشركائه التابعة مجتمعين "بالمجموعة". يقع المكتب المسجل للمصرف في أبراج ايه أند إف، الطابق الأول، شارع خليفة، ص.ب ٧٧٧٠، عجمان، الإمارات العربية المتحدة، وقد تم تأسيس المصرف بصورة قانونية في ١٧ أبريل ٢٠٠٨. تم تسجيل المصرف في هيئة الأوراق المالية والسلع بتاريخ ١٢ يونيو ٢٠٠٨ وحصل على ترخيص من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي للعمل كمركز رئيسي في ١٤ يونيو ٢٠٠٨. كما حصل المصرف في ١ ديسمبر ٢٠٠٨ على ترخيص مصرفي للفرع من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وبدأ عملياته في ٢٢ ديسمبر ٢٠٠٨.

يعمل المصرف من خلال ١٠ فروع ومكتب للدفع في دولة الإمارات العربية المتحدة. تتضمن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة أنشطة المركز الرئيسي للمصرف وفروعه وشركائه التابعة.

بالإضافة إلى ما ورد أعلاه، يقوم المصرف بتنفيذ أنشطة الإيداع مع شركات أخرى ذات أغراض خاصة والتي تم توحيدها في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بما يتوافق مع المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية - البيانات المالية الموحدة. إن التفاصيل حول الشركات ذات الأغراض الخاصة مدرجة في الإيضاح ٢١.

تشتمل الأنشطة الرئيسية للمصرف على الأنشطة المصرفية والتمويلية والاستثمارية من خلال المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المتعددة مثل المراجعة والمضاربة والمشاركة والوكالة والصكوك والإجارة. تتم مزاولة أنشطة المصرف وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وطبقاً لأحكام عقد تأسيسه ونظامه الأساسي.

٢ بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي ٣٤: التقارير المالية المرحلية. لا تتضمن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية المدققة السنوية الكاملة ويجب أن تتم قراءتها بجانب البيانات المالية المدققة للمصرف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والتي تم إعدادها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ومتطلبات القوانين الاتحادية.

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بعملة درهم الإمارات العربية المتحدة ("الدريم الإماراتي") مقرباً إلى أقرب عدد صحيح بالألف، وهي العملة الرسمية للمجموعة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

١-٣ إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتوافق مع تلك السياسات المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية المدققة للمصرف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ، باستثناء تطبيق المعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية - "قياس القيمة العادلة" والمعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية - "البيانات المالية الموحدة" والتعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ - "عرض البيانات المالية" والتي تم تفعيلها اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣.

لم يؤثر تطبيق التفسيرات والمعايير الجديدة والمعدلة على الأداء أو المركز المالي للمصرف خلال الفترة، باستثناء المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية - "البيانات المالية الموحدة".

المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية "البيانات المالية الموحدة" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ "البيانات المالية المنفصلة"

يقدم المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية نموذج واحد للسيطرة يتم تطبيقه على كافة المنشآت بما في ذلك المنشآت ذات الأغراض الخاصة. يحل المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية محل أجزاء من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ المطبق سابقاً "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة" الذي كان يتعامل مع البيانات المالية الموحدة والتفسير ١٢ الصادر عن لجنة التفسيرات الدائمة "التوحيد - المنشآت ذات الأغراض الخاصة". يغير المعيار ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية تعريف السيطرة بحيث يكون المستثمر مسيطر على الشركة المستثمر بها عندما يكون معرض إلى، أو لديه حقوق في، عائدات متغيرة من ارتباطه مع الشركة المستثمر بها ويكون لديه القدرة على التأثير في تلك العائدات من خلال نفوذه على تلك الشركة.

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢-٣ إدارة المخاطر المالية

إن أغراض وسياسات وإجراءات المجموعة لإدارة المخاطر المالية تتوافق مع تلك السياسات والإجراءات المفصّل عنها في البيانات المالية السنوية المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٣-٣ الموجودات والمطلوبات المالية

إن السياسات المحاسبية والتصنيفات ومبادئ قياس الموجودات والمطلوبات المالية المطبقة من قبل المجموعة في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة هي نفسها التي تم تطبيقها من قبل المصرف في بياناته المالية المدققة السنوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٤ الأحكام والتقديرات المحاسبية الرئيسية

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة وضع التقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وترتكز هذه التقديرات بالضرورة على افتراضات حول عدة عوامل تنطوي على درجات مختلفة من الأحكام وعدم اليقين وبذلك قد تختلف النتائج الفعلية نتيجة تغيرات مستقبلية في هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمصرف والمصادر الرئيسية للتقديرات وعدم اليقين هي ذاتها المطبقة على البيانات المالية المدققة السنوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

١-٤ القياس المرحلي

وفقاً لطبيعة أعمال المجموعة يتم تحقيق الإيرادات وتكبد المصروفات بطريقة لا تتأثر بأي شكل من أشكال الموسمية. تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس مبدأ الاستحقاق الذي يتطلب قيد الإيرادات والمصروفات كمتكسبة أو متكبدة وليست كمتسلمة أو مدفوعة على مدار السنة.

٥ درجات وفتات الأدوات المالية

لا تختلف القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المفصّل عنها في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بصورة كبيرة عن قيمها الدفترية. يوضح الجدول أدناه تصنيف المجموعة لكل فئة من الموجودات والمطلوبات المالية.

أخرى بالتكلفة المطفأة ألف درهم	المتاحة للبيع ألف درهم	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر		في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ - مراجعة
		ألف درهم	ألف درهم	
الموجودات المالية				
٢٤٥,٠٩٨	-	-	-	النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات المركزي وبنوك أخرى
٦٧٦,٨٧٤	-	-	-	ودائع الوكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٥,١٤٢,٤٥١	-	-	-	الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
١٠,٠٠٠	٤٥٥,٥٨٥	-	-	الأوراق المالية الاستثمارية
١٢٦,٧٨٦	-	-	-	الموجودات الأخرى
<u>٦,٢٠١,٢٠٩</u>	<u>٤٥٥,٥٨٥</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	
المطلوبات المالية				
٤,٩٦٦,٧٥٠	-	-	-	ودائع العملاء
٥٩١,٠٢٣	-	-	-	ودائع الوكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٧٤,٣٦٥	-	-	-	المطلوبات الأخرى
<u>٥,٧٣٢,١٣٨</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

٥ درجات وفئات الأدوات المالية (تابع)

أخرى بالتكلفة المطفاة ألف درهم	المتاحة للبيع ألف درهم	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - مدققة
			الموجودات المالية
٢٢٢,٤٤٣	=	=	النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات المركزي وبنوك أخرى
٩٦,٨٠٠	=	=	ودائع الوكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤,٥٣٧,٥٥٩	=	=	الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٦٥,٤٢٢	٣٦٥,٥٣١	=	الأوراق المالية الاستثمارية
٩٨,٠٤٣	=	=	الموجودات الأخرى
=====	=====	=====	
٥,٠٢٠,٢٦٧	٣٦٥,٥٣١	=	
=====	=====	=====	
			المطلوبات المالية
٤,٣٣٧,٨٠٧	=	=	ودائع العملاء
٤٠٥	=	=	ودائع الوكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٩٦,٣٧٧	=	=	المطلوبات الأخرى
=====	=====	=====	
٤,٤٣٤,٥٨٩	=	=	
=====	=====	=====	

٦ النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والبنوك الأخرى

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم	النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي الأرصدة لدى بنوك أخرى
٢١٢,٦٠١	٢٣٧,٦٣٨	النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٩,٨٤٢	٧,٤٦٠	الأرصدة لدى بنوك أخرى
=====	=====	
٢٢٢,٤٤٣	٢٤٥,٠٩٨	ودائع الوكالة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٩٦,٨٠٠	٦٧٦,٨٧٤	نقصاً: الودائع القانونية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
(١٣٠,٨٢٠)	(١٩٤,٢٣٢)	
=====	=====	
١٨٨,٤٢٣	٧٢٧,٧٤٠	النقد وما يعادله
=====	=====	

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

٧ الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

مراجعة	مدققة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم
١١٤,٠٣٤	٧٣,٢٠٩
١,٦١٣,٥٥٦	١,٥٣٢,٢٣٨
١٤١,٩٠٦	١٥٣,٧٧٦
٢,٤٣٣,٧٨٤	١,٨٦٢,٠٨٦
٩٠٨,١٩٣	٩٥٢,١٠١
٢٤,٨٥١	٢٣,٠٥٨
٥,٢٣٦,٣٢٤	٤,٥٩٦,٤٦٨
(٩٣,٨٧٣)	(٥٨,٩٠٩)
٥,١٤٢,٤٥١	٤,٥٣٧,٥٥٩

ودائع وكالة
تمويل المرايحة
تمويل المشاركة
تمويل الإجارة
تمويل المضاربة
بطاقات الائتمان

ناقصاً: مخصص خسائر انخفاض القيمة (إيضاح ٧-١)

١-٧ الحركة في مخصص خسائر انخفاض القيمة

مراجعة	مدققة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم
٣٤,٠٢٤	١٩,٦٨٩
٢٢,٥٩٤	١٤,٣٣٥
(٨٥٧)	-
٥٥,٧٦١	٣٤,٠٢٤
٢٤,٨٨٥	٩,٠٠٣
١٣,٢٢٧	١٥,٨٨٢
٣٨,١١٢	٢٤,٨٨٥
٩٣,٨٧٣	٥٨,٩٠٩

المحدد
في ١ يناير
المحمل على الفترة/السنة
المشطوبات

في تاريخ التقرير

الجماعي
في ١ يناير
المحمل على الفترة/السنة

في تاريخ التقرير

إجمالي المخصص المحدد والمخصص الجماعي

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

٨ الاستثمارات في الأوراق المالية

مدققة	مراجعة	
٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠١٢	٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٥,٤٢٢	١٠,٠٠٠	محتفظ بها للاستحقاق - صكوك (إيضاح ٨-١)
٢٧٧,٢٨٢	٣١٥,٦٠٤	متاحة للبيع - صكوك مدرجة
٨٨,٢٤٩	١٣٩,٩٨١	متاحة للبيع - أسهم ملكية
<u>٤٣٠,٩٥٣</u>	<u>٤٦٥,٥٨٥</u>	
=====	=====	

٨-١ في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣، بلغت قيمة الصكوك المحتفظ بها للاستحقاق ١٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٦٥,٤ مليون درهم) ويتوقع المجموعة أن تسترد تدفقات نقدية تبلغ ١٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٦٥,٤ مليون درهم) من استرداد الصكوك المحتفظ بها للاستحقاق في تواريخ استحقاقها.

النظام المتدرج للقيمة العادلة

فيما يلي الموجودات المالية والموجودات غير المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة:

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٥٥,٥٨٥	-	-	٤٥٥,٥٨٥	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ الأوراق المالية الاستثمارية المتاحة للبيع
<u>٤٥٥,٥٨٥</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٤٥٥,٥٨٥</u>	
٣٦٥,٥٣١	-	-	٣٦٥,٥٣١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ الأوراق المالية الاستثمارية المتاحة للبيع
<u>٣٦٥,٥٣١</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٣٦٥,٥٣١</u>	
-	-	٤٩,٩٦١	٤٩,٩٦١	الموجودات غير المالية
<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٤٩,٩٦١</u>	<u>٤٩,٩٦١</u>	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ العقارات الاستثمارية
-	-	٤٩,٩٦١	٤٩,٩٦١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ العقارات الاستثمارية
<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٤٩,٩٦١</u>	<u>٤٩,٩٦١</u>	

٩ العقارات الاستثمارية

تتمثل القيمة الدفترية للعقارات الاستثمارية بالقيمة العادلة للعقارات وفقاً للتقييم الذي تم إجراؤه من قبل شركة تقييم مستقلة معتمدة ولديها مؤهلات مهنية مناسبة وخبرة سابقة في تقييم عقارات في موقع وفترة مماثلة للعقارات التي يتم تقييمها.

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

١٠ الموجودات الأخرى

مراجعة	مدققة
٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠١٣	٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم
٢٨,٨٣٣	٣١,١١١
٧,٢٢٨	٢,٦٠٠
١٠,٧٠١	٦,٤٩٢
٦,٤٣٦	١,٢٨٦
٥٨,٦٨٨	٣٧,٣١٨
٢٥,٦٠١	٢٥,٧٢٨
١٣٧,٤٨٧	١٠٤,٥٣٥

إيرادات مستحقة من الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
إيرادات مستحقة من استثمارات في أوراق مالية
إيجارات مدفوعة مقدماً
سلفيات للموظفين
قبولات
أخرى

١١ ودائع العملاء

مراجعة	مدققة
٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠١٣	٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم
٨٧٢,٩٣٤	٧٦٣,٧٨٦
٨٣,٧٧٤	١٦٦,٧٨٦
١٣٨,٨٠١	١٩٨,٦٥٨
١,٠٩٥,٥٠٩	١,١٢٩,٢٣٠
٣,٧٨٩,٠٨٧	٣,١٤٤,٧٧٢
٦١,٢٤١	٥٣,٢٩٤
٢٠,٩١٣	١٠,٥١١
٤,٩٦٦,٧٥٠	٤,٣٣٧,٨٠٧

ودائع مضاربة:
حسابات جارية
حسابات ادخار
ودائع لأجل

ودائع وكالة
حسابات ضمان
حسابات هامشية

١٢ المطلوبات الأخرى

مراجعة	مدققة
٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠١٣	٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم
٢٧,٦٩٤	٢٠,١٥٣
٣٣,٣٣٢	٤,٨١٢
٥٨,٦٨٨	٣٧,٣١٨
٥٤,٦٥١	٣٤,٠٩٤
١٧٤,٣٦٥	٩٦,٣٧٧

أرباح مستحقة من ودائع العملاء وودائع الوكالة لدى البنوك
شيكات مصدقة
قبولات
مطلوبات أخرى

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

١٣ رأس المال

مراجعة	مدققة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
=====	=====

المرخص والمصدر والمدفوع بالكامل:

١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً)
بقيمة ١ درهم للسهم الواحد

١٤ الإيرادات من الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٧,٥٠١	٤,٧٢١	٢,٣٥٧	٢,٣٣٣
٦٦,١٣٥	٦٦,٣٩٧	٢١,١٨٧	٢٢,٥١١
٤٦,٢٦٨	٧٤,٧٠١	١٧,٧٨٠	٢٦,٣٩٩
٣٠,٤٤٣	٣٥,١٧٨	١١,١٧٣	١٢,٢٤٠
٦,٢٥٦	٤,٨٠٥	٢,١٥٦	١,٤٣٣
١٥٦,٦٠٣	١٨٥,٨٠٢	٥٤,٦٥٣	٦٤,٩١٦
=====	=====	=====	=====

الإيرادات من ودائع الوكالة لدى البنوك
الإيرادات من تمويل المرابحة
الإيرادات من تمويل الإجارة
الإيرادات من تمويل المضاربة
الإيرادات من تمويل المشاركة

١٥ تكاليف الموظفين

مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥٩,٥٣٧	٦١,١٢٨	١٩,٤٥٥	٢٢,٠٨٢
١٨,٠٨٧	٢٦,٨٠٧	٧,٦٩٣	٨,٥٠٤
٧٧,٦٢٤	٨٧,٩٣٥	٢٧,١٤٨	٣٠,٥٨٦
=====	=====	=====	=====

رواتب وبدلات
تكاليف أخرى متعلقة بالموظفين

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

١٦ المصروفات الإدارية والعمومية

مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة	
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٠,١٧٧	٩,٠٨٤	٣,٤٧٥	٢,٨٩٧	مصروفات إيجارية
٤,٩٠٤	٤,٨١٠	١,٠١١	١,٥٥٦	تسويق وتصميم وتطوير المنتجات
٢,٧٨٥	١,٤٦٦	٢٩١	٤٩٢	ترخيص برامج الكمبيوتر
٢,٦٠٤	٢,٠٤٥	٧٣٢	٦٨٨	خدمات الأمن بما في ذلك خدمات نقل المبالغ النقدية
١٩١	٢٠٠	٢٤	٥٠	مصروفات الاستشارات
١٢,٠٩١	١٣,٣٩٧	٤,١٦٢	٤,٨٦٣	أخرى
٣٢,٧٥٢	٣١,٠٠٢	٩,٦٩٥	١٠,٥٤٦	

١٧ ربحية السهم - الأساسية

يرتكز احتساب ربحية السهم لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ على الأرباح البالغة ١٣,٧٦٠ ألف درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٢: ٢٠,٢٣٨ ألف درهم) مقسمة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم البالغ ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً (٣٠ سبتمبر ٢٠١٢: ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً) القائمة خلال الفترة.

١٨ الأطراف ذات علاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين بالإضافة إلى الشركات الخاضعة لسيطرة المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين والشركات التي يمارسون تأثير ملحوظ عليها. فيما يلي المعاملات والأرصدة الأخرى مع الأطراف ذات العلاقة وفقاً للشروط المتفق عليها:

المعاملات

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ - مراجعة			٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ - مراجعة			
أعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذات علاقة	المساهمون الرئيسيون	الإجمالي	أعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذات علاقة	المساهمون الرئيسيون	الإجمالي	
أخرى	ألف درهم	ألف درهم	أخرى	ألف درهم	ألف درهم	
٣,٠٥٩	٢,٥٢٩	٥٣٠	٨,٤٢٨	٧,١٤٣	١,٢٨٥	حصة المودعين من الأرباح
٦,١٥٧	٦,١٥٧	-	٧,٩١٤	٧,٩١٤	-	الإيرادات من الاستثمار في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٦٦٣	٦٦٣	-	٧١٦	٧١٦	-	مصروفات إيجارية

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

١٨ الأطراف ذات علاقة (تابع)

المعاملات (تابع)

فترة التسعة أشهر المنتهية في

٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ - مراجعة			٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ - مراجعة		
الإجمالي	أعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذات علاقة أخرى	المساهمون الرئيسيون	الإجمالي	أعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذات علاقة أخرى	المساهمون الرئيسيون
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٩,٢٢٥	٧,٠١٦	٢,٢٠٩	٢٦,٤٨٤	٢٢,٦٣٨	٣,٨٤٦
====	====	====	=====	=====	=====
١٥,٣٥٥	١٥,٣٥٥	-	٢٢,٨٤٨	٢٢,٨٤٨	-
=====	=====	=====	=====	=====	=====
١,٩٨٩	١,٩٨٩	-	٢,١٤٠	٢,١٤٠	-
=====	=====	=====	=====	=====	=====

حصة المودعين من الأرباح

الإيرادات من الاستثمار في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

مصرفات إيجارية

الأرصدة

فيما يلي الأرصدة لدى أطراف ذات علاقة في تاريخ التقرير:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - مدققة			٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ - مراجعة		
الإجمالي	أعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذات علاقة أخرى	المساهمون الرئيسيون	الإجمالي	أعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذات علاقة أخرى	المساهمون الرئيسيون
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٨٧,٩٠٢	٦٨٧,٩٠٢	-	٧٤٥,٧٩٧	٧٤٥,٧٩٧	-
=====	=====	=====	=====	=====	=====
١,٨٤٠,٥٧٧	١,٥٧٠,٠١٠	٢٧٠,٥٦٧	١,٥٠٣,٧٧٩	١,١٥٤,١١٠	٣٤٩,٦٦٩
=====	=====	=====	=====	=====	=====

الاستثمارات في المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

ودائع العملاء

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

١٨ الأطراف ذات علاقة (تابع)

تعويضات أعضاء مجلس الإدارة موظفي الإدارة الرئيسيين

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	مراجعة فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم	مراجعة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ألف درهم	مراجعة فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم	
٩,٦٢٧	٩,٦٦٥	٣,١٤١	٣,٣٦٥	امتيازات قصيرة الأجل للموظفين
٥٢١	٥٥٣	١٨٣	٢٠٢	تعويضات نهاية الخدمة
-----	-----	-----	-----	
١٠,١٤٨	١٠,٢١٨	٣,٣٢٤	٣,٥٦٧	
=====	=====	=====	=====	
٧١٤	٤٠٨	١٨٥	١٩٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
====	====	====	====	

١٩ الالتزامات الطارئة والارتباطات

الارتباطات الرأسمالية

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣، كان لدى المجموعة ارتباطات رأسمالية قائمة بمبلغ ٣,٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ٣,٧ مليون درهم)، سيتم تمويلها خلال السنة التالية.

الارتباطات والالتزامات المتعلقة بالانتمان

تشتمل الالتزامات المتعلقة بالانتمان على التزامات بتقديم انتمان يتم تحديدها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة.

كان لدى المجموعة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣، الارتباطات والالتزامات الطارئة التالية المتعلقة بالانتمان:

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ألف درهم	مراجعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ألف درهم	
٦٢١,٣٤٧	٦٤٧,١١٥	التزامات بتقديم انتمان
٧٩,٧٤٢	٩٢٧,٣٥٢	خطابات انتمان
٧٤,٦٨٢	٢٣٢,٨٣٩	خطابات ضمان
١٢٣,٢٧٤	٤١٥,٠٠٤	عقود إسلامية لأصرف عملات آجلة
٨٦,٣٧١	٢٤,٩٢٨	أخرى
-----	-----	
٩٨٥,٤١٦	٢,٢٤٧,٢٣٨	
=====	=====	

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة - مراجعة (تابع)

٢٠ التحليل القطاعي

نتائج عمليات القطاع

فيما يلي المعلومات المقدمة إلى مجلس الإدارة حول القطاعات المعلنة:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣				
الإجمالي ألف درهم	أخرى ألف درهم	الخزينة ألف درهم	الأعمال المصرفية للشركات ألف درهم	الأعمال المصرفية للأفراد ألف درهم
١٢٤,٨٣٠	-	٩,٦٣٧	٩١,٢٩٤	٢٣,٨٩٩
٢٥,٧٩٩	-	٢٥,٧٩٩	-	-
(٣٥,٨٢١)	-	-	(١٩,٩٣٣)	(١٥,٨٨٨)
٢٩,٣٣٩	-	٥,٣٤٩	١٥,٤٧٥	٨,٥١٥
(٨٧,٩٣٥)	(٤٧,٠٦٧)	(٢,٦٨٥)	(١٠,٨٩٦)	(٢٧,٢٨٧)
(٣١,٠٠٢)	(٢٣,٧٨٣)	-	(١,٦٢٢)	(٥,٥٩٧)
(١١,٤٥٠)	(١١,٤٥٠)	-	-	-
١٣,٧٦٠	(٨٢,٣٠٠)	٣٨,١٠٠	٧٤,٣١٨	(١٦,٣٥٨)
٦,٧٥٩,٧٦٢	٤٧٤,٨٥٤	١,٦٦٧,٩٨١	٣,٩٤٣,٣٤٤	٦٧٣,٥٨٣
٥,٧٣٢,١٣٨	١٧٤,٣٦٥	٧٠١,٦٣٤	٤,٣٣٣,١٩٤	٥٢٢,٩٤٥
إجمالي الموجودات - مراجعة				
إجمالي المطلوبات - مراجعة				
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢				
الإجمالي ألف درهم	أخرى ألف درهم	الخزينة ألف درهم	الأعمال المصرفية للشركات ألف درهم	الأعمال المصرفية للأفراد ألف درهم
١١٤,٤٢١	-	١١,٣٣٧	٨١,٣٠٧	٢١,٧٧٧
٢٩,٧٦٤	-	٢٩,٧٦٤	-	-
(٢٠,٣٥٢)	-	-	(١٣,٥٥٩)	(٦,٧٩٣)
٢٤,٥٣٣	-	٤,٧١٦	١٦,٩٨٠	٣,٨٣٧
(٧٧,٦٢٤)	(٤٢,٢٠٩)	(٢,٣٤٠)	(٩,٢٠٩)	(٢٢,٨٦٦)
(٣٢,٧٥٢)	(١٨,٨١٣)	-	-	(١٣,٩٣٩)
(١٢,٧٥٢)	(١٢,٧٥٢)	-	-	-
٢٥,٢٣٨	(٧٤,٧٧٤)	٤٢,٤٧٧	٧٥,٥١٩	(١٧,٩٨٤)
٥,٤٨٩,٧٣٩	٤٢٤,٤٢٨	١,٠٦٣,٩١٢	٣,٥٠٧,٨٤٥	٤٩٣,٥٥٤
٤,٤٣٤,٥٨٩	٩٦,٧٨٢	١٦٠,٨٤٧	٣,٥١١,٦٨٢	٦٦٥,٢٧٧
إجمالي الموجودات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - مدققة				
إجمالي المطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - مدققة				

مصرف عجمان ش.م.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة – مراجعة (تابع)

٢١ الشركات التابعة

فيما يلي الشركات لأغراض خاصة والتي تم توحيدها من قبل المصرف بناءً على تقييم السيطرة:

اسم الشركة	طبيعة الشركة
عجمان استس مانجمنت	شركة ذات أغراض خاصة لأغراض المتاجرة
عجمان كابيتال انفستمنت	شركة ذات أغراض خاصة لأغراض الاستثمار
عجمان ديفيلوبمنت	شركة ذات أغراض خاصة لأغراض المتاجرة

عجمان استس مانجمنت

تم تسجيل الشركات لأغراض خاصة المذكورة أعلاه لدى سلطة منطقة عجمان الحرة باسم حكومة عجمان. قام المصرف خلال الفترة بإيداع مبلغ ٢٥٠ مليون لدى "عجمان استس مانجمنت" كما قام بإيداع مبلغ ١٨٧,٥٠ مليون درهم لدى عجمان "كابيتال انفستمنت" ومبلغ ١٨٧ مليون درهم لدى "عجمان ديفيلوبمنت" درهم بغرض المزيد من الاستثمار في المؤسسات الإسلامية.

٢٢ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لكي تتوافق مع العرض المتبع في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.